

SPECIAL EDITION OWNER'S GUIDE

BRUGERVEJLEDNING TIL SPECIALUDGAVEN

SONDERMODELL BEDIENUNGSANLEITUNG

SPECIALE EDITIE GEBRUIKERSHANDLEIDING

GUÍA DEL USUARIO DE LA EDICIÓN ESPECIAL

ERIKOISVERSIO - KÄYTTÖOHJE

NOTICE D'UTILISATION DE L'ENCEINTE ÉDITION SPÉCIALE

MANUALE DI ISTRUZIONI - EDIZIONE SPECIALE

KÜLÖNKIADÁS - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

BRUKERHÅNDBOK FOR SPESIALUTGAVEN

PODRECZNIK UŻYTKOWNIKA (WYDANIE SPECJALNE)

MANUAL DO PROPRIETÁRIO DA EDIÇÃO ESPECIAL

ANVÄNDARHANDBOK, SÄRSKILD UTGÅVA

คู่มือผู้ใช้พิเศษ

특별판 사용자 안내서

特別版本用戶指南

特別版本使用者指南

スペシャルエディション取扱説明書

विशेष संस्करण के मार्गदर्शिका

РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА СПЕЦИАЛЬНОЙ ВЕРСИИ
УСТРОЙСТВА

دليل مالك الإصدار الخاص

BOSE

SOUNDLINK MINI II

Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.

Важные инструкции по технике безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Выполняйте установку в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитамы или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
9. Используйте только указанные производителем дополнительные устройства и принадлежности.
10. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
11. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Ремонт требуется в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки устройства, попадания на него жидкости, попадания внутрь него каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Устанавливайте вдали от открытого огня и источников тепла. НЕ ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.
- НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.
- НЕ используйте инвертирующий усилитель мощности с данным устройством.
- В случае утечки батареи не допускайте попадания вытекшей жидкости на кожу и в глаза. В случае попадания на кожу или в глаза проконсультируйтесь у врача.
- Не подвергайте устройства с установленными аккумуляторами чрезмерному нагреву (например, не храните его под прямыми солнечными лучами, не кладите в огонь и не подвергайте аналогичному воздействию).
- При использовании сетевой вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.
- В этом устройстве нет деталей, которые подлежат обслуживанию пользователем. По всем вопросам обслуживания обращайтесь в службу по работе с клиентами компании Bose.
- Используйте данное устройство только вместе с утвержденным агентством источником питания, соответствующим местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).
- Аккумулятор, входящий в комплект поставки данного продукта, при неправильном обращении может стать причиной возгорания или химического ожога.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Используйте только на высоте менее 2000 метров над уровнем моря.



В данном устройстве содержится магнитное вещество. Проконсультируйтесь со своим врачом, может ли оно оказывать влияние на имплантированное медицинское устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и в случае установки и использования с отклонением от требований инструкции, может стать источником вредных помех для радиосвязи. При этом отсутствие помех для каждой конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Для получения помощи обратиться к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS ISSED Канады в отношении не требующих лицензии устройств. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно вызывать опасные помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, в том числе те, которые могут привести к нежелательной работе.

Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и телом пользователя.

Стандарт CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

CE Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/ЕС и другим применимым требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. на сайте www.Bose.com/compliance

Данное устройство согласно требованиям экологизации Директивы по продукции, связанной с энергопотреблением, 2009/125/ЕС соответствует следующим нормам или документам: Регламент (ЕК) номер 1275/2008 с поправками, внесенными в соответствии с Регламентом (ЕС) номер 801/2013.

Обязательная информация о состоянии питания	Режимы питания	
	Ожидание	Режим ожидания с подключением к сети
Потребляемая мощность в указанном режиме питания при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	≤ 0,5 Вт	<i>Bluetooth</i> * ≤ 2,0 Вт
Время, после которого оборудование автоматически переключается в этот режим	≤ 30 минут	≤ 5 минут
Потребляемая мощность в режиме ожидания с подключением к сети, если подключены все порты проводной сети и активированы все порты беспроводной сети, при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	Не применимо	≤ 2,0 Вт
Процедуры активации/деактивации сетевых портов. В случае отключения всех сетей устройство переходит в режим ожидания.	Bluetooth: для отключения следует очистить список сопряжения, нажав и удерживая кнопку <i>Bluetooth</i> в течение 10 секунд. Для активации необходимо установить сопряжение с источником <i>Bluetooth</i> .	



Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.

Требования для маломощных радиочастотных устройств

Статья XII

В соответствии с «Требованиями для маломощных радиочастотных устройств» компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или менять исходные характеристики разрешенных маломощных радиочастотных устройств без разрешения НСС.

Статья XIV

Маломощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиационных полетов или создавать помехи для законных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми законными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Маломощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от законных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.

НЕ пытайтесь извлекать литий-ионный аккумулятор из данного устройства. Для извлечения аккумулятора обратитесь к местному продавцу Bose или другому квалифицированному специалисту.



廢電池請回收

Утилизируйте использованные аккумуляторы надлежащим образом, соблюдая местные нормативные требования. Не сжигайте!



Li-ion

Для извлечения аккумуляторной литий-ионной батареи, установленной в этом устройстве, следует всегда обращаться к квалифицированному специалисту. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному продавцу Bose или см. products.bose.com/static/compliance/index.html.

Для Европы

Рабочий диапазон частот — от 2400 до 2483,5 МГц:

Bluetooth: максимальная мощность передачи составляет менее 20 дм ЭИИМ

Минимальная энергия *Bluetooth:* максимальная спектральная плотность энергии менее 10 дБм/МГц ЭИИМ.

Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Китая

Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов						
Название	Токсичные или опасные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (CR(VI))	Полибромдифенил (ПБД)	Полибромистый дифенилэфир (ПБЭ)
Полихлорированные дифенилы	X	0	0	0	0	0
Металлические детали	X	0	0	0	0	0
Пластмассовые детали	0	0	0	0	0	0
Акустические системы	X	0	0	0	0	0
Кабели	X	0	0	0	0	0
Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364. O: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали ниже предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572. X: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали выше предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.						

Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Тайваня

Наименование оборудования: SoundLink Mini II Специальная Версия, обозначение типа: 431608						
Вещества ограниченного пользования и их химические символы						
Единицы	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr+6)	Полибромдифенил (ПБД)	Полиброминированные дифениловые эфиры (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	-	o	o	o	o	o
Металлические детали	-	o	o	o	o	o
Пластмассовые детали	o	o	o	o	o	o
Акустические системы	-	o	o	o	o	o
Кабели	-	o	o	o	o	o
Примечание 1. “o” указывает, что процентное содержание вещества ограниченного использования не превышает контрольное значение.						
Примечание 2. “-” указывает, что вещество ограниченного использования соответствует исключению.						

Заполните и сохраните

Серийный номер и номер модели находятся на нижней панели системы.

Серийный номер: _____

Номер модели: 416912

Храните чек вместе с руководством владельца. Сейчас самое время зарегистрировать ваше устройство Bose. Это легко сделать на сайте <http://global.Bose.com/register>

Дата изготовления: восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 9 означает 2009 или 2019.

Импортер в Китае: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Импортер в ЕС: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Импортер в Тайване: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, номер телефона в Тайване: +886-2-2514 7676

Импортер в Мексике: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

Номинальная входная мощность: 5 В постоянного тока, 1,6 А

СМИТ ID: 2015DJ1588

Правовая информация

Словесный знак *Bluetooth*[®] и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Bose и SoundLink являются товарными знаками корпорации Bose.

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639

© Bose Corporation, 2019. Запрещается воспроизводить, изменять или распространять любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

СОДЕРЖАНИЕ

Комплект поставки

Содержание.....	8
-----------------	---

Инструкции по размещению

Предотвращение беспроводных помех	9
---	---

Элементы управления динамика

Включение/выключение питания.....	10
Таймер автоотключения.....	10
Выключение автоматического отключения.....	10
Функции динамика.....	11
Функции воспроизведения и управления громкостью	11
Функции вызова.....	12

Аккумулятор

Зарядка динамика	13
Время зарядки	13
Прослушивание информации об уровне заряда аккумулятора.....	14
Режим защиты аккумулятора	14
Замена аккумулятора	14

Индикаторы состояния

Индикатор <i>Bluetooth</i> [®]	15
Индикатор аккумулятора.....	15
Индикатор AUX.....	16

Голосовые подсказки

Предварительно установленные языки	17
Выбор языка	17
Смена языка	17
Отключение голосовых подсказок	17

Соединение *Bluetooth*

Сопряжение мобильного устройства.....	18
Отключение мобильного устройства.....	18
Повторное подключение мобильного устройства	18

Несколько *Bluetooth*-подключений

Сопряжение с другим мобильным устройством.....	19
Определение подключенных мобильных устройств.....	19
Переключение между двумя подключенными мобильными устройствами.....	19
Повторное подключение ранее подключенного мобильного устройства	20
Очистка списка сопряжения динамика.....	20

Проводное подключение

Подключение аудиокабеля 3,5 мм.....	21
-------------------------------------	----

Обслуживание и уход

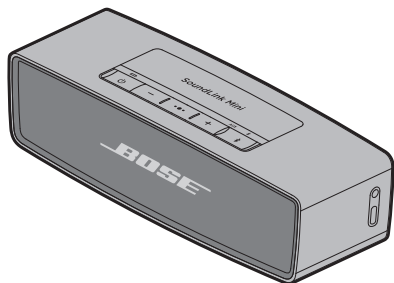
Очистка динамика.....	22
Замена деталей и аксессуаров.....	22
Ограниченная гарантия	22

Поиск и устранение неисправностей

Общие решения	23
Сброс настроек динамика.....	25

Содержание

Убедитесь в наличии следующих компонентов.



SoundLink Mini II Специальная Версия



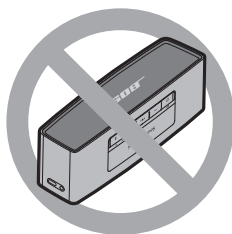
Кабель USB-C на USB-A

Примечание: в случае повреждения какого-либо компонента изделия не используйте его. Обратитесь к авторизованному дилеру Bose или позвоните в службу по работе с клиентами компании Bose. Посетите веб-сайт: worldwide.Bose.com/Support/SLMii

- Установите мобильное устройство в радиусе 30 футов (9 м) от динамика. При удалении от зоны действия динамика может измениться качество звука и произойти отключение от динамика.
- Установите динамик задней частью к стене, но не прижимайте к ней. Низкие частоты ослабевают по мере удаления динамика от стены.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Не ставьте динамик на влажные или грязные поверхности.
- Ставьте динамик на подставку. Если ставить динамик по-другому, можно повредить его или изменить качество звука.



Предотвращение беспроводных помех

- Не размещайте беспроводное оборудование вблизи динамика.
- Не размещайте динамик и мобильное устройство в непосредственной близости с металлическими корпусами, другими аудио- или видеокomпонентами и прямыми источниками тепла.


ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДИНАМИКА

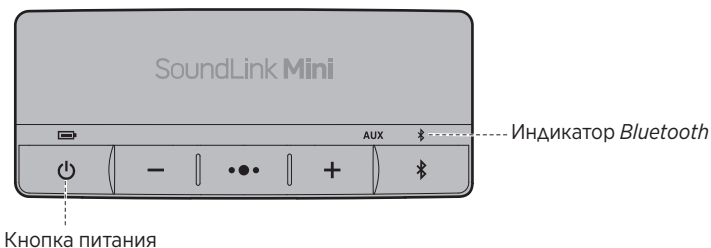
Элементы управления располагаются сверху на динамике.



Включение/выключение питания

Нажмите кнопку питания .


Загорится индикатор *Bluetooth*  в соответствии с состоянием соединения *Bluetooth* (см. стр. 15).



Таймер автоотключения

Таймер автоотключения способствует экономии заряда аккумулятора, когда для питания динамика используется аккумулятор. Динамик отключается, когда воспроизведение звука остановлено и кнопки не нажимаются в течение 30 минут.

Выключение автоматического отключения

Нажмите и удерживайте кнопку **+** и многофункциональную кнопку  одновременно.

Прозвучит предупреждение (или сигнал), подтверждающий, что функция автоматического выключения отключена.

Повторите действия, чтобы снова включить таймер автоотключения.

Функции динамика

Функции воспроизведения и управления громкостью



Примечание: на некоторых мобильных устройствах эти функции могут не поддерживаться.

Функция	Решение
Воспр./пауза	Нажмите многофункциональную кнопку ●●●. В режиме AUX при нажатии ●●● отключается звук музыки.
Переход вперед	Дважды нажмите кнопку ●●●.
Переход назад	Трижды нажмите кнопку ●●●.
Увеличение громкости	Нажмите + . Примечание: чтобы быстро увеличить громкость, нажмите и удерживайте нажатой кнопку + .
Уменьшение громкости	Нажмите - . Примечание: чтобы быстро уменьшить громкость, нажмите и удерживайте нажатой кнопку - .

Функции вызова



Многофункциональная кнопка

Функция	Решение
Ответ на вызов	Нажмите многофункциональную кнопку ●●●.
Завершение вызова	Нажмите ●●●.
Отклонение входящего вызова	Нажмите и удерживайте ●●●.
Переключение между вызовами	При наличии двух активных вызовов дважды нажмите кнопку ●●●.
Отключение «громкой» связи и переключение на мобильное устройство (соединение).	Нажмите и удерживайте ●●●.
Управление громкостью для осуществления вызова	Когда вызов не осуществляется, нажмите и удерживайте кнопку ●●● в течение одной секунды, пока не прозвучит звуковой сигнал. Мобильное устройство может не поддерживать управление громкостью. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя устройства.
Отключение/включение звука вызова	Во время вызова нажмите и удерживайте кнопки — и + одновременно.

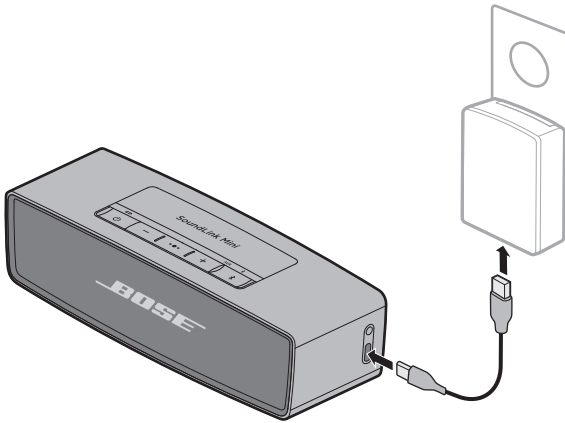
Голосовые уведомления


Динамик определяет звонящих вам абонентов, сохраненных в списке контактов. Чтобы отключить эту функцию, см. стр. 17.

Зарядка динамика

Акустические системы поставляются с частичной зарядкой. Перед первым использованием динамика подключите его к сетевой розетке переменного тока. Динамик необязательно должен быть полностью заряжен, однако для активации аккумулятора сначала требуется подключение к сети.

1. Подсоедините малый разъем кабеля USB к порту USB-C на динамике.
2. Подключите другой конец кабеля к зарядному устройству (не входит в комплект).



Индикатор заряда батареи  мигает желтым цветом, а динамик издает звуковой сигнал.

Время зарядки


Чтобы полностью зарядить аккумулятор, потребуется до четырех часов. После полной зарядки динамик сможет работать до 12 часов.

Совет. Чтобы увеличить время воспроизведения от батареи, уменьшите громкость. Степень разрядки батареи изменяется в зависимости от настройки уровня громкости.

Прослушивание информации об уровне заряда аккумулятора

Каждый раз при включении динамика звучит сообщение об уровне заряда аккумулятора.

Чтобы прослушать уровень заряда аккумулятора при использовании динамика, нажмите и удерживайте кнопку питания , пока не прозвучит звуковая подсказка.

Примечание: чтобы просмотреть уровень заряда аккумулятора, нажмите и удерживайте кнопку , наблюдая за индикатором аккумулятора (см. стр. 15).


Режим защиты аккумулятора

Динамик переходит в режим защиты аккумулятора, чтобы сохранить заряд аккумулятора, если динамик отключен от сети и не используется:

- более 24 дней;
- три дня, когда оставшийся заряд составляет менее 10 %.

Чтобы возобновить работу системы, подключите ее к источнику питания переменного тока (электрическая сеть) (см. стр. 13).

Когда динамик не используется, храните его в прохладном месте.

ВНИМАНИЕ. Не храните в течение длительного времени динамик полностью заряженным или в состоянии, когда индикатор аккумулятора  мигает красным.

Замена аккумулятора

Аккумуляторы необходимо периодически заменять. Срок службы батареи зависит от условий использования и настроек громкости.

Если приходится заряжать батарею чаще, возможно, ее необходимо заменить.

Примечание: батареи, поставляемые с системой, не подлежат обслуживанию пользователем. По всем вопросам, связанным с использованием батарей, обращайтесь в службу по работе с клиентами компании Bose.
Посетите веб-сайт: worldwide.Bose.com/Support/SLMii

Индикаторы *Bluetooth*, уровня заряда аккумулятора и AUX находятся сверху на динамике.

Индикатор *Bluetooth*

Показывает состояние подключения мобильного устройства.



Работа индикатора	Состояние системы
Мигает синим	Готовность к сопряжению
Мигает белым	Выполняется подключение
Горит белым	Подключено

Индикатор аккумулятора

Показывает уровень заряда аккумулятора.



Работа индикатора	Состояние системы
Горит зеленым	Полный заряд
Горит желтым	Средний заряд
Мигает красным	Требуется зарядка
Мигает желтым	Выполняется зарядка

Индикатор AUX

Показывает состояние подключения устройства с помощью кабеля AUX.



Работа индикатора	Состояние системы
Горит белым	Динамик подключен и готов к воспроизведению содержимого с устройства

Голосовые подсказки позволяют управлять *Bluetooth*-подключениями, сообщают об уровне заряда аккумулятора и определяют подключенные устройства. Можно настроить голосовые подсказки, используя кнопки на динамике.

Предварительно установленные языки

Следующие языки являются предварительно установленными.

- Английский
- Венгерский
- Нидерландский
- Испанский
- Японский
- Русский
- Французский
- Итальянский
- Польский
- Немецкий
- Португальский

Выбор языка

При включении динамика в первый раз для голосовых подсказок используется английский язык.

1. Нажимайте кнопку **–** или **+**, чтобы просмотреть языки.
2. Когда прозвучит название необходимого языка, нажмите и удерживайте нажатой многофункциональную кнопку **•••**.

Смена языка

1. Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки **•••** и **+**, пока не прозвучит запрос о выборе первого языка.
2. Нажимайте кнопку **–** или **+**, чтобы просмотреть языки.
3. Когда прозвучит название необходимого языка, нажмите и удерживайте нажатой кнопку **•••**.

Отключение голосовых подсказок

Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки **–** и **+**, пока не прозвучит сообщение «Voice prompts off» (Голосовые подсказки отключены).

Примечание: повторите действия, чтобы снова включить голосовые подсказки.

СОЕДИНЕНИЕ *BLUETOOTH*

Беспроводная технология *Bluetooth* позволяет выполнять потоковую передачу музыки с мобильных устройств, таких как смартфоны, планшеты и ноутбуки. Прежде чем можно будет передавать музыку с мобильного устройства, необходимо подключить устройство к динамике.

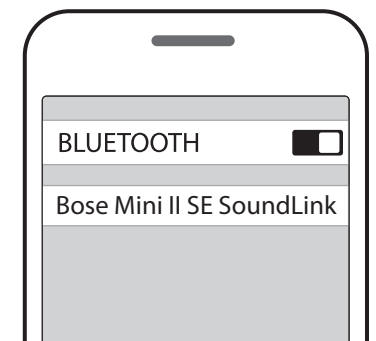
Сопряжение мобильного устройства


После выбора необходимого языка динамик готов к сопряжению с мобильным устройством.

1. Включите функцию *Bluetooth* на мобильном устройстве.

Совет. Функция *Bluetooth*, как правило, находится в меню настроек.

2. Выберите **Bose Mini II SE SoundLink** в списке устройств.



Индикатор *Bluetooth*  будет гореть белым цветом, и прозвучит сообщение «Connected to <device name>.» (Выполнено подключение к <имя устройства>).


Отключение мобильного устройства

Отключите функцию *Bluetooth* на устройстве.



Повторное подключение мобильного устройства

После включения питания динамик попытается установить повторное соединение с двумя последними подключенными мобильными устройствами. Нельзя воспроизводить музыку одновременно с нескольких мобильных устройств.

Примечание: устройства должны находиться на расстоянии не более 30 футов (9 м) и быть включенными.


Можно выполнить сопряжение дополнительных устройств с динамиком. Эти Bluetooth-подключения управляются с помощью кнопки Bluetooth . Голосовые подсказки помогут пользователю управлять несколькими подключениями. Перед подключением дополнительных мобильных устройств убедитесь, что эта функция включена.

Сопряжение с другим мобильным устройством

1. Нажмите и удерживайте , пока индикатор Bluetooth  не начнет мигать синим цветом и не прозвучит сообщение «Ready to pair another device» (Готово к сопряжению с другим устройством).
2. Выполните сопряжение мобильного устройства и динамика.

Примечание: при сопряжении с мобильным устройством его название сохраняется в списке сопряжения динамика. В списке динамика можно сохранить восемь мобильных устройств.

Определение подключенных мобильных устройств



Нажмите кнопку , чтобы узнать, какие мобильные устройства подключены в данный момент.

Переключение между двумя подключенными мобильными устройствами


1. Приостановите воспроизведение музыки с первого мобильного устройства.
2. Запустите воспроизведение музыки со второго мобильного устройства.

Примечание: динамик может принимать телефонные вызовы с обоих устройств независимо от того, какое устройство воспроизводит аудио.

Повторное подключение ранее подключенного мобильного устройства

1. Нажмите кнопку *Bluetooth* , чтобы узнать, какое устройство подключено.
2. Снова нажмите кнопку  в течение трех секунд, чтобы подключить следующее устройство в списке сопряжения динамика.
3. Повторяйте эти действия, пока не прозвучит название нужного вам устройства.
4. Включите воспроизведение аудио на подключенном устройстве.

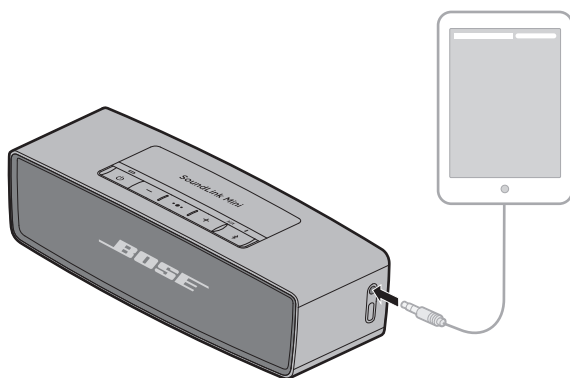
Очистка списка сопряжения динамика


1. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку  в течение десяти секунд, пока не услышите сообщение «*Bluetooth device list cleared*» (Список устройств *Bluetooth* очищен).
2. Удалите динамик из списка *Bluetooth* на вашем мобильном устройстве. Все устройства удаляются, и динамик готов для подключения.

Подключение аудиокабеля 3,5 мм

Можно подключить аудиовыход смартфона, планшета, компьютера или аудиоустройств других типов к разъему AUX. К разъему AUX подходит штекер стереокабеля на 3,5 мм (не входит в комплект поставки).

1. С помощью стереокабеля на 3,5 мм подключите устройства к разъему AUX динамика.



2. Нажмите кнопку питания .
Индикатор AUX загорится ровным белым цветом.
3. Воспроизведите музыку на своем мобильном устройстве.

Совет. Увеличьте громкость на подключенном устройстве практически до максимума, затем используйте кнопки регулировки громкости динамика для настройки уровня громкости.

Очистка динамика

- Очистите поверхность системы с помощью мягкой сухой ткани.
- Не пользуйтесь никакими аэрозолями рядом с системой. Не пользуйтесь никакими растворителями, химическими веществами или чистящими растворами, содержащими спирт, аммиак или абразивные частицы.
- Не допускайте попадания жидкостей в отверстия.

Замена деталей и аксессуаров

Запасные детали и аксессуары можно заказать в службе поддержки клиентов Bose. Посетите веб-сайт: worldwide.Bose.com/Support/SLMii

Ограниченная гарантия

Для динамика предоставляется ограниченная гарантия. Посетите наш веб-сайт global.Bose.com/warranty для получения подробных сведений об ограниченной гарантии.

Чтобы зарегистрировать свой продукт, посетите веб-сайт global.Bose.com/register для получения инструкций. Отсутствие регистрации не влияет на право на ограниченную гарантию.

Общие решения

При возникновении неполадок динамика выполните следующие действия.



- Включите питание динамика (см. стр. 10).
- Проверьте состояние индикаторов состояния (см. стр. 15).
- Убедитесь, что используемое мобильное устройство поддерживает технологию *Bluetooth* (см. стр. 18).
- Зарядите аккумулятор (см. стр. 13).
- Увеличьте громкость акустической системы и устройства.
- Поднесите устройство ближе к динамику и устранили возможные источники помех и преграды.
- Попробуйте подключить другое устройство (см. стр. 19).

Если вы не смогли устранить проблему, определите признаки и возможные решения распространенных проблем в таблице ниже. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов Bose.

Посетите веб-сайт: worldwide.Bose.com/contact


Симптом	Решение
Отсутствует питание: переменного тока (электророзетка)	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что используется кабель USB-C на USB-A. • Проверьте надежность подключения кабеля USB с обеих сторон. • Подсоедините USB-кабель для к другому порту USB. • Подключите адаптер питания (не входит в комплект) к исправной электрической розетке переменного тока.
Отсутствует питание: аккумулятор	Возможно, аккумулятор находится в режиме защиты или разряжен. Подключите кабель USB к адаптеру питания (не входит в комплект).
Динамик не подключается к мобильному устройству	<ul style="list-style-type: none"> • На мобильном устройстве: <ul style="list-style-type: none"> – выключите и включите функцию <i>Bluetooth</i>; – удалите динамик из меню <i>Bluetooth</i>. Выполните повторное сопряжение. • Поднесите мобильное устройство ближе к динамику и устранили возможные источники помех и преграды. • Выполните сопряжение с другим мобильным устройством (см. стр. 19). • Очистите список сопряженных устройств динамика (см. стр. 20). • Перезапустите динамик (см. стр. 25).

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Решение
Не слышно звука мобильного устройства.	<ul style="list-style-type: none"> • Включите питание динамика. • Увеличьте громкость динамика, мобильного устройства и источника музыки. • Нажмите кнопку <i>Bluetooth</i> , чтобы прослушать список подключенных мобильных устройств и убедиться в том, что используется нужное устройство. • Поднесите мобильное устройство ближе к динамику и устраните возможные источники помех и преграды. • Используйте другой источник музыки. • Выполните сопряжение с другим мобильным устройством. • Если подключено два мобильных устройства, сначала приостановите работу другого мобильного устройства. • На мобильном устройстве: <ul style="list-style-type: none"> – выключите и включите функцию <i>Bluetooth</i>; – удалите динамик из меню <i>Bluetooth</i>. Выполните повторное сопряжение. • Очистите список сопряженных устройств динамика (см. стр. 20). • Перезапустите динамик (см. стр. 25). • Проверьте, что мобильное устройство является совместимым. См. руководство владельца мобильного устройства.
Низкое качество звука мобильного устройства.	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте другой источник музыки. • Выполните сопряжение с другим мобильным устройством. • Отключите второе устройство. • Поднесите мобильное устройство ближе к динамику и устраните возможные источники помех и преграды.
Звук воспроизводится не из того мобильного устройства (когда подключено два устройства).	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите кнопку , чтобы услышать звук подключенных мобильных устройств и убедиться в том, что используется нужное устройство. • Приостановите воспроизведение или закройте источник музыки на мобильном устройстве, воспроизводящем музыку. • Отключите второе устройство.
Не слышно звука от устройства AUX	<ul style="list-style-type: none"> • Включите устройство AUX и воспроизведите музыку. • Надежно подключите 3,5-мм кабель к разъему AUX динамика и устройства AUX. • Увеличьте громкость динамика и устройства AUX. • Используйте другой кабель AUX. • Подключите другой кабель AUX.
Низкое качество звука устройства AUX.	<ul style="list-style-type: none"> • Надежно подключите 3,5-мм кабель к разъему AUX динамика и устройства AUX. • Увеличьте громкость динамика и устройства AUX. • Используйте другой кабель AUX. • Подключите другой кабель AUX.

Сброс настроек динамика

При сбросе заводских настроек динамика удаляются сопряженные устройства и настройки языка динамика и возвращаются исходные заводские настройки.

1. Включите питание динамика.
2. Нажмите и удерживайте 10 секунд кнопку питания , пока не замигают все индикаторы.



838445-0010